

## FUN-BUFFET




**上百種食品菜肴**  
**All you can eat**  
美味佳肴 盡情享用  
FREE INTERNET WIFI  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
MON-THURS 11:00AM-10:00PM  
FRI & SAT 11:00AM-10:30 PM  
SUNDAY 11:00 AM-10:00PM

**為滿足華人顧客的口味，本店新增中國菜肴**

**優惠券 20% OFF 午餐**  
不能超過十人 節假日不能使用  
有效期至2012年10月31日

**優惠券 \$2.00 OFF 晚餐**  
不能超過十人 節假日不能使用  
有效期至2012年10月31日

TEL 330-626-9188 FAX 330-626-9108  
9421 STATE ROUTE 14, STREETSBORO, OH 44241

## L & E Stone and Kitchen Supply

# L & E 花崗岩石製品廚俱公司





L & E 花崗岩石製品和廚俱供應公司是俄亥俄州中部生產花崗岩石廚櫃及廚房傢俱的著名廠商之一。我們採用了預制花崗岩廚房檯面的全新概念可以為顧客節約大量的金錢。由於許多工作已經完成，您可以節省高達50%的費用。另外我們還按照批發市場價格經營各種木製廚櫃。不論你是一位建築師、設計師、承包商、建築商或房主，L & E 都能夠幫助按照您的預算經費做出最佳選擇。我們能滿足您任何的交貨時間期限。我們注重物美價廉的產品和高質量的服務。

## 大特價 標準 96"X25 1/2" 預制 廚房花崗岩石檯面 僅售 \$199/件

凡持《伊利華報》本廣告來店訂貨的顧客，可獲九折優惠!

# 10% off



營業時間  
Business Hour  
Monday - Saturday  
8:30am - 5:30pm

1199 Milepost Dr Columbus, OH 43228  
Tel: (614)-870-8822 Fax: (614)-870-8823  
Web: www.lestonekitchen.com

## Anna Beauty Center

# 紅袖添香

## 資生堂 美容專賣店

# SHISEIDO

COSMETIC BOUTIQUE

3030 Superior Ave, Cleveland, OH 44114  
Tel 216-574-2288 Fax 216-574-4988



24K 黃金面膜

送大禮，購買五十九元以上獲精美禮品

新增服務  
鑽石三合一護理機  
(鑽石磨皮、抗氧化、超聲波深度清潔肌膚)

俄州持執照技師提供面部美容、護膚、按摩等服務 請預約



# 食坊 EAST 30<sup>th</sup> St. Cafe

在克城亞洲商場內(Asia Plaza)  
2999 Payne Ave., Cleveland, OH 44114

七天營業: 上午 11:00 - 午夜 12:00

## 名廚主理 南北美食 盡在食坊




每晚 9 點以後免費卡拉 OK

## 生猛龍蝦 買一送一

\$24.99

麗華飯店也提供相同價格

### 廚師特別推薦 食坊特色名菜

紅燒元蹄	無錫排骨煲	柱候牛尾煲	金牌蒜香骨	南乳吊燒雞	秘制貴妃雞	川味口水雞	足料煲仔飯	川味酸菜魚	水煮牛肉	水煮魚片	夫妻肺片	川味茄子煲	順化辣豬腳粉	越南牛肉湯河粉	台式牛肉面	馳名港式雲吞面
------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	-------	--------	---------	-------	---------

常備生猛海鮮 新鮮蔬菜 歡迎各界好友光臨指導